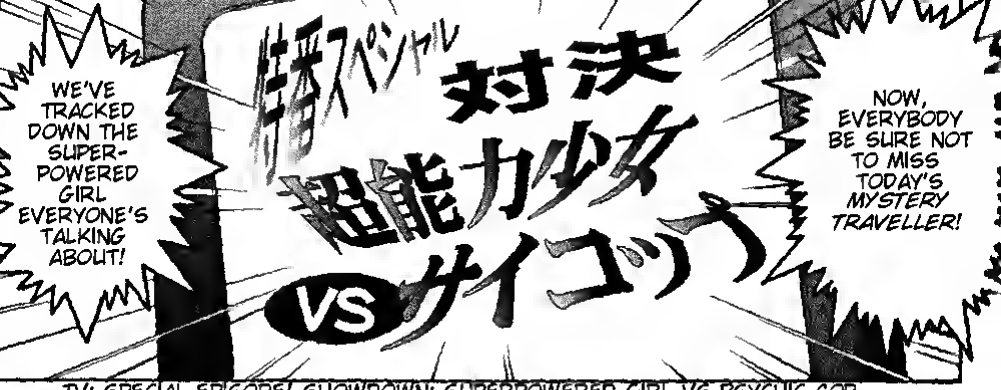
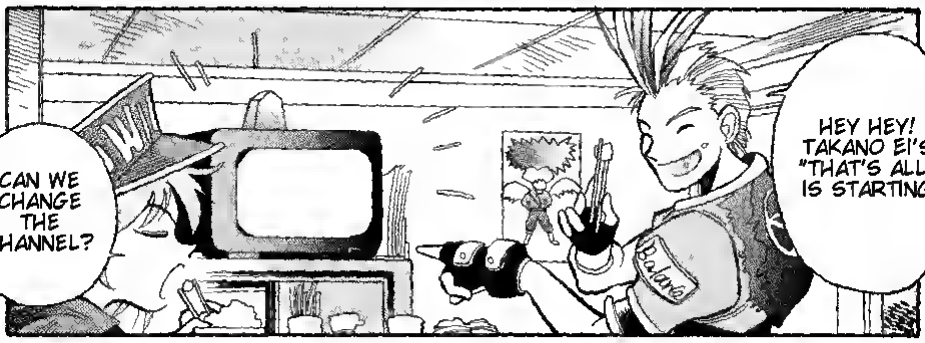


TV: SPECIAL EPISODE! SHOWDOWN: SUPERPOWERED GIRL VS PSYCHIC COP

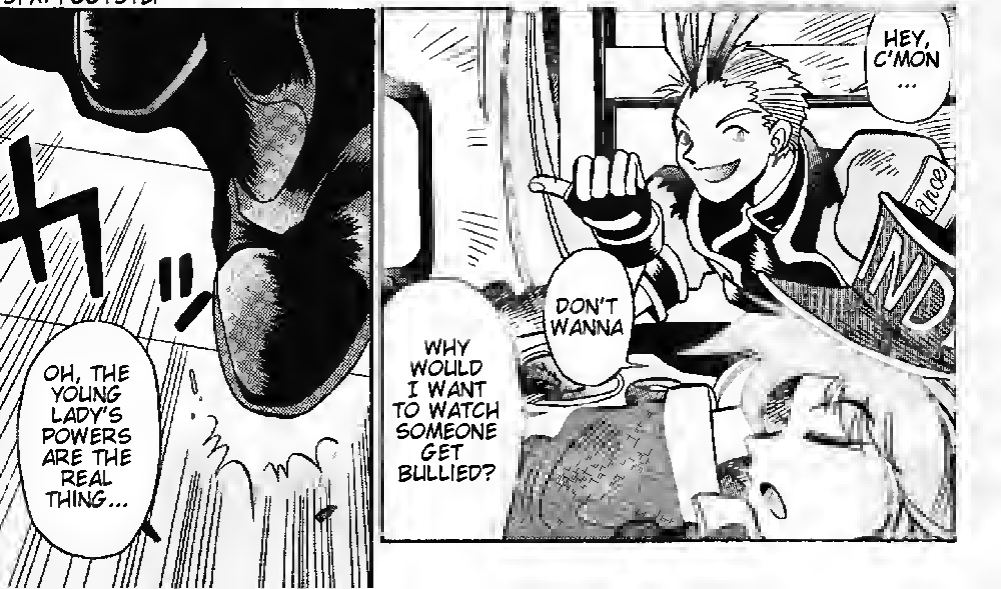
FIND THE IDOL!
...PLEASE WELCOME PROFESSIONAL EXORCIST ROKUDO GENMA-SAN!
OUR GUESTS TODAY ARE OUR REGULAR CONTRIBUTOR, PARANORMAL INVESTIGATOR PROFESSOR ●GETSU, AND ALSO...
KIMURA SHINYA



I CAN'T DO IT ...
PIT PIT (TEARS)
..... I'M SORRY ...
OR ARE YA TRYIN' TA PUSH ME TA FIND OUT WHAT HAPPENS IF YA BACK OUT HAAAAH?!
JUST GO ON OUT THERE AND SAY WHATEVER. ALL YOU NEED TO DO IS BEND A SPOON OR SOMETHING.
NOW DON'T YOU WORRY ...
SFX: GUNI (CRUSH)
EEK!
SFX: SHIIN!
WAHAHAHA!!
I CAN SEE RIGHT THROUGH YOU! I CAN SEE YOUR TRUE FACE!

BUT DID YOU REALLY THINK YOU COULD GET ME TO GO ALONG WITH YOUR PREPOSTEROUS FARCE?
YOU ALWAYS GET YOUR WAY LIKE THAT, DON'T YOU? SHOWING THAT CRYING FACE TO ADULTS WHO CAN'T BEAR IT?
THE ENQUIRING EYE SEES RIGHT THROUGH THESE SO-CALLED 'MAGIC POWERS'. DO YOU REALLY THINK YOU'LL BE ABLE TO KEEP THIS UP?

SFX: FOOTSTEP



YOU MEAN YOU DON'T RECOGNIZE HIM? THAT'S THE HEAD OF THE WONG CORPORATION! OUR SPONSORS!
WHO THE HELL ARE YOU?!
HMMPH ...
SFX: BSSH!!
WHAT THE...?!

すっ
AH YES, A SPIRIT ABLE TO CREATE A BARRIER THAT NULLIFIES ALL ATTACKS, REGARDLESS OF THE WILL TO FIGHT...
I MUST HAVE IT.
SFX: SU- (MOVEMENT)
YOU INTEND TO OPPOSE ME?
KEEP THE CAMERA ROLLING!!
HOW DID IT END UP LIKE THIS?
SFX: BWAA!

YOU'RE A PERSIS-TENT ONE, YOUNG ONUSHI.
SHUT UP!!
TN NOTE: 'ONUSHI' IS AN ARCHAIC WAY FOR WARRIORS TO ADDRESS THOSE OF LOWER RANK
TEXT: GYU...
SFX: KERCRASH!
IT-IT-IT-IT CAN ALL BE EXPLAINED BY PLASMA PHENOMENA YOU KNOW !!
?
SFX: CH- CH- CH- PING!
IT'S USELESS TRYING TO RUN, YOU KNOW ...
SFX: WAA

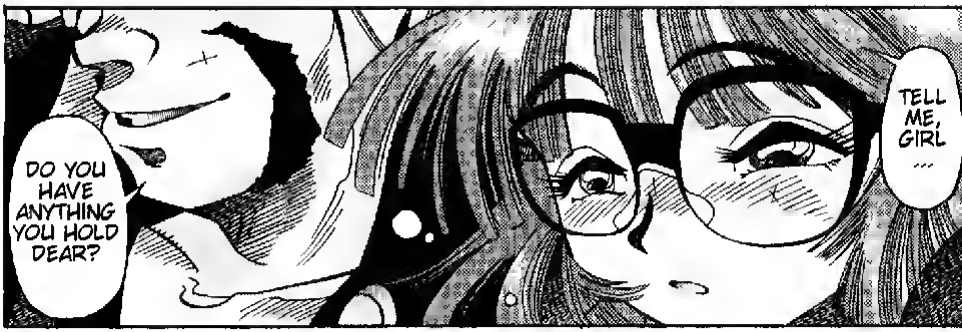
SFX: KA-CRASH!!
UH OH ...
TV: PLEASE WAIT (TECHNICAL DIFFICULTIES)
SFX: BOOOOM!!
FU FU FU ...
WELL THEN, SHALL WE HAVE A LITTLE FUN?
SFX: B'SHEEE!
AAAHHH!!
OLD MAN !!
BREAK THROUGH THE WALL!!

SFX: KABOOM!!

LET'S DO IT ...

WELL NOW, WOULD SIR LIKE US TO CONTINUE OUR LITTLE GAME?

SFX: KAAAH!


TELL ME, GIRL ...
DO YOU HAVE ANYTHING YOU HOLD DEAR?

CHIAK!!
WAAAH SO PRETTY...
MMM-HMM...
WELL, I DON'T LIKE TO BRAG...
OLD MAN, YOU HAVE UNUSUAL POWERS AS WELL, DON'T YOU?

WE WERE GETTING WORRIED ABOUT YOU.
WILL YOU BE COMING BACK TO SCHOOL FROM NOW ON, THEN?
...YEAH. I'LL DO MY BEST!
SO WHAT ARE WE HAVING FOR LUNCH?
SEEMS LIKE ALL WE EVER DO IS EAT...
OX ボッ
ヤラセ?
DAS. ENDE 1996. 10. 5
NEWSPAPER: TV STUDIO NIGHTMARE! PROFESSOR ●GETSU'S PRESS CONFERENCE: I SAW IT!

Adziu's Small Corner

Psychic Force Shinseisha Anthology
Chapter 2
Find the Idol!

Side note: I know the volume cover says 'Comic Anthology'. But I went with 'Shinseisha Anthology' because other volumes I'm gonna release are also called 'Comic Anthology'!

Fanart from the mid-90s used without permission

Rant: Oh my goodness, so much to rant about in this chapter. What a nightmare! It was full of obscure kanji that weren't in my dictionary, hideous compounds and an insistence on using the kanji for common words that are always, always written in hiragana. It was way above my level, and I only translated it because it annoyed me having done chapters 1 and 3 but not 2.

It's not even good! It seems like someone thought Emilio was a girl and decided to make an OC out of her, then pair her off with, of all people, Genma. Whut. This is also the first time Burn and Wendy have appeared in these scans. Doing bugger all.

Also, I don't know why the variant spelling 'Rikudoh Genma' exists, but Rokudo is...well, the right way to say it.

lol wall of text